



初春を彩る干支てまり
栃尾てまりの会

ふたふた芸術館 34

不 破	聲 鼓	杵 鐘	天 叢	五 更	夢 遊
春 踪	影 左	山 雲	地 半	三 寶	神 遊

富川大塊対句屏風

六曲一双屏風・行書

五〇・六×一三三・六cm

これは、栃尾の検断職にあった富川大塊の書いた対句屏風です。「辛亥花月大塊」と墨書銘のある屏風には、一曲に二字ずつ配し、「夢は熟す五更の天、幾杵の鐘声敲けども破れず」とあり、他の半双にも同様、「神は遊ぶ三宝の地、半山の雲影去りて踪無し」と墨書され、それには「書於清滝精舎大塊」と銘が記されています。辛亥とあるので、嘉永四年（一八五二）、大塊五二歳の作です。清滝精舎は常安寺です。雄渾にして自由闊達、用筆の確かさと、運筆の妙をいかなく發揮した極めてダイナミックな逸品です。昨年九月、表町的那須正丘氏から寄贈されたもので、栃尾市の有形文化財でもあります。

なお、富川大塊については、既刊「栃尾と人物」（栃尾市教育委員会刊）を参照してください。また、作品については、目下常設展で公開されています。ぜひ、ご鑑賞ください。（美術館）

このコーナーは、市美術館所蔵作品を紹介しています。ご感想をお寄せください。市美術館へ（栃尾市上の原町一十三 電話五三三六三〇〇）

新春座談会

来るべき21世紀—

豊かで、快適な 市民生活をめざして



- 出席者
- 渡辺 美紀さん (北荷頃)
- 笠井いずみさん (平)
- 杵渕 衛 (市長)

元気のいい栃尾、でも もっと若者の参加を

市長 新年明けましておめでとうございませう。



渡辺・笠井 明けましておめでとうございませう。

市長 今日ミスしただれ桜のお二人と座談会ができて、たいへんうれしく思っています。渡辺さんも笠井さんも、栃尾のミスしただれ桜として市内外のいろいろなイベントに参加し、栃尾市をPRしてくださいませう。きょうは若者を代表してお二人から



明けましておめでとうございます。希望ある新しい年に向け、先の選挙で四期目の市政を担うことになった杵渕市長と、ミスしただれ桜として活躍していただいた若いお二人、渡辺美紀さん・笠井いずみさんのとの新春トークです。

は、子どもや親の世代は大勢参加していますが、高校生や二十歳前半の若者の参加が少ないということ。若者の持っているパワーを爆発させるような企画も必要だと思います。

市長 若者の参加について、まつり実行委員会でも検討しているのですが、何かいい方法はなんでしょうか。高校生や若者からアイデアを出してもらおう方法もありますね。

都市計画道路の整備 これからも進めます

渡辺 十一月「おりなす」でフリーマーケットを開催しましたが、これなど若者が自ら参加で力を出せるイベントですね。

市長 私は市内どこに住んでい

路については、私は軽自動車なんですけど、また谷内通りや市街地が怖くてはしりにくいので遠慮しがちに運転しています。もう少し広げればなあと思います。

笠井 杜々の森もきれいに整備されたようなんです。こんど友だちと行ってみたいと思っています。市街地を運転していると路上駐車とかが多くて、夕方や朝は運転しづらいと思います。あと、雁木の歩道が不安定で、冬など滑ったりしてとても歩きづらいと思います。

がやはり歩道がつかます。歩道を美術館みたいに子どもの絵を展示しようという意見もあったのですが、わき見運転して事故を起こすと困るので許可になりませんでした(笑)。杜々の森も八徳田かけて整備をしました。土曜、日曜などは一日に五百台から千台の車が水を汲みにやって来ます。自然の水なので栃尾のPRだと思ってただで汲んでもらっています。こんど日曜・祭日くらいは駐車料金を百円くらいもらって管理費にあてたいと思っています。巻刈から吉水にあがる道路も都市計画道路です。県の代行事業で行ってもらって、市の負担にならないようにしています。これまで九メートルだったものが、新し



渡辺 美紀さん
栃尾市北荷頃
平成9年度ミスしただれ桜



笠井いずみさん
栃尾市平
平成10年度ミスしただれ桜



杵渕 衛
栃尾市水沢
昭和61年12月11日市長に就任

大型スーパーが 秋にはオープンします



くできた道路は十三メートル道路になっていきます。いちばん混んでいる谷内通りの計画もあります。

渡辺 いま私がいちばん関心のあるのは友だちと映画を見たり買い物をするこたんです。栃尾には大きなお店がないので商品も少なく選択も狭まるので長岡や新潟で買い物をするんですが、大きなショッピングセンターの建設の予定はないんですか。
市長 それも先日決裁したので



今年も、いい年にしましょう…と、なごやかな新春トーク

二十年後の高齢社会を 考慮した施策を

渡辺 若い人が喜んで栃尾で生活するには、遊ぶ場所も働く場所も必要ですね。せっかく栃尾で働きたくても、仕事がないればどうにもならないし、荷頃の工業団地のようなものをもっと建設して栃尾市の雇用を増やしたらどうでしょうか。

市長 そのとおりですね。しかしいま不景気なので、条件のよい地域の県の企業誘致も件数が減っています。ガス、上下水道と投資をしても経費がかかるので、景気が立ち直るまで様子を見たいと思っています。せめてね、今の栃尾の会社が倒産しないで不景気をのりきってほしいと思います。過疎債を市民のためにうまく使って、生活環

すが、巻洲橋の近くに駐車場二百二十台、衣類も扱う大型店が十月頃オープンします。食堂もあり、市内の商店もテナントで入ります。環状線が整備されれば、用のないトラックなどは町なかを通らなくなり、市街地の混雑も解消されると思います。
笠井 私も栃尾は若い人が遊ぶところが少ないと思います。例えば、道院で親子と一緒に一日遊べる施設とか、大きな公園とかできればいいと思います。遊びも買い物も少し足を伸ばして長岡へ行ってしまうんです。

市長 道院は整備を始めて二十年が経ちました。自然保護も考えながら開発したんです。バスもすれちがいができるよう、来伝側から林野庁の林道を十五億円かけ、五年計画で建設していきます。

境を良くし、若者から定着してもらおう努力しています。

渡辺 栃尾市は高齢者の占める割合がすごく高くて、今後ますます増えていきますよね。介護は精神的にも経済的にも負担がかかり、老人介護にも限界があると思うので、老人ホームのような高齢者福祉施設がもっと必要だと思えます。

市長 高齢者の施設は、栃尾は厚生省の基準に合致していません。いずみ苑だけでなく、長岡にも寺泊、見附にある施設にもお金をを出しているのが栃尾市は使っているんです。ホームヘルパーの数も厚生省の基準をオーバーしており、県内で栃尾がいちばん多く採用しています。その点では大丈夫なんです。そうはいいっても、寿命は延び、ばけ老人は増えてくるので、民間が積

渡辺 オートキャンプ場もできたいですね。

市長 ええ。水道、下水道も完備して、日本一のオートキャンプ場です。

渡辺 市外、県外のお客様も大勢利用しているみたいですね。

市長 いい施設なので、口コミで伝わるんですね。栃尾の交流広場も、ペアリフトが完成しました。だから今シーズンは雪が降ってもらわれないね(笑)。

ここにも、市内はもちろん市外からも来てもらいたいですね。それから、商店街の活性化ね、これも谷内の方々が先進地を視察して研究中です。

若者、高齢者のため スポーツ施設を充実

笠井 私はスポーツが好きで、冬はスノーボードをやっています。とちおファミリースキー場がオープンしたので楽しみにしています。栃尾市はスポーツ人口が多く、いろんな層の人たちがいろいろスポーツを楽しんでいると思います。体育館や建設中の武道館など屋内施設は整備されましたが、サッカーや野球の施設はありません。市長の公約に温水プールの建設がありました。ですが、できればうれしいです

今年も いい年にしましょう



笠井 市長さんの好きな言葉はなんですか？

市長 それはね、私の名前のとおり「まもる」です(笑)。

渡辺 市長さんの好きな色はなんですか？

市長 いまみなさんが着ている色、赤です。情熱の赤(笑)。



し、私も利用したいと思っています。できればトレーニングジムもある総合的な施設にしてほしいです。

市長 スキー場は、安い料金で市民から喜んでもらえるようにしました。温水プールは、前回諮問した結果、先送りになったもので、時代も変わったのもう一度考えてみようというものです。繊維くず焼却場の熱を安く利用することが可能なら、費用も安くあがるのではないかと、思っているので、いくつかの方法を検討してみたいと思っています。

笠井 秋葉中学校のグラウンド整備はどのようにするのですか。
市長 刈谷田中学校と同じように、四百メートルの公認グラウンドを作ります。グラウンド脇にあった市民テニスコートは、刈谷田中学校側に移して、人工芝のいいを作ります。

らえます。

市長 最後に、年頭にあたりお二人の抱負を聞かせてください。
渡辺 今年で三年目になる会社の仕事をがんばりたいと思います。健康に気をつけて、いろいろ学んでいきたいと思っています。

笠井 私は今年ももう少し運動をしたいと思っています。高校卒業以来あまり運動していないので、健康のため運動します。

市長 二人とも健康で美しいから、きつと今年もよい年になりますよ(笑)。



親子で観劇子どもフェスティバル 11/28



花束をわたす園児たち

三才以上の就学前園児が、親子でマスクブレイミュージカルを観劇しました。これは、心身共に豊かな情操と創造性を育むことを目的に毎年開催しているもので、今年も劇団飛行船の「ロビンフッドの冒険」。

都会の児童とテレビ討論 東小 12/3



テレビ電話で意見の交換

栃尾東小学校五年生の児童が、東京都江東区南砂小学校の児童とテレビ電話を通じて環境や食料について意見を述べあう「食料フォーラム」を開催しました。

守門の里にも車イスアルミの会 11/20



車イスを寄贈したアルミの会

栃尾アルミの会は、守門の里に車イスを二台寄贈しました。守門の里には車イスが一台備えられています。しかし、入所者の平均年齢も四十歳となり、病気の時には車イスが必要になったためアルミの会から寄贈してもらったものです。

各地の神楽舞を楽しむ 11/29 栃尾・越路・下田神楽合同公演



下田村五十嵐神社の悪魔払いの舞

昨年引き続き、今年も「伝統芸能を育てる会」合同公演実行委員会（馬場潤一郎会長）主催の神楽合同公演が産業界交流セ

ンターで開催されました。出演したのは、栃尾市・越路町・下田村の神楽五団体。市内からは西中野保広大寺保存会、葎谷神楽保存会、北荷頃太々神楽保存会の三団体が出演しました。

越路町からは昨年、町文化財に指定された昔沼神楽が、お隣の下田村からは五十嵐神社太々神楽が出演しました。各地の神楽は、それぞれ百年以上の伝統があり、観客に感動を与えるすばらしいものでした。

牛乳パックの回収12万枚 栃尾牛乳パックの会



整理された牛乳パックの山。また4月から回収に入ります

資源保護のため、捨てられる牛乳パックの回収とリサイクル活動のボランティアをしている栃尾牛乳パックの会が、今年最後の回収作業を十二月六日に行いました。

協力してくれる学校やPTA、施設も年々増え、四月からの回収量は十二万二千三百枚。収益金一万七千六百七十六円は、ユニセフ児童基金と中国大洪水お見舞金として寄付しました。パックの整理が終了後、会員は「金額は少ないが、資源保護に役立っていると思うと気持ちがいいです。来年の目標は十三万枚」と語っていました。

栃尾の音楽団体が総出演 とちお音楽祭X'masコンサート



ひと足早くクリスマス気分

栃尾市音楽協会と公民館が開催する、とちお音楽祭月間'98が十二月六日から十二月十九日まで三回行われ、多くの音楽ファンが鑑賞しました。コンサートは、市内の七団体が演奏する「合同演奏会」、「未来の巨匠コンサート」栃尾公演、栃尾ソリストとの「ジョイントコンサート」です。

お互いの人権を尊重しよう 人権擁護委員が啓発活動



人権を尊重しようと呼びかけ

人権週間（12月4日～10日）にちなみ、人権問題について意識を高めてもらうようと、人権擁護委員のみなさんがチラシなどを配り啓発活動を行いました。

音楽祭が開催された十二月六日、会場となった産業界交流センター前で来場する市民に声を掛け、お互いの人権を尊重し合い、いじめや差別のない明るい社会にしようと呼びかけていました。人権擁護委員は法務大臣が委嘱しており、市民にとっていちばん身近な相談相手です。栃尾市には四人配置されており、いつでも相談に応じています。

寒中の伝統行事「寒精進」 12/20



小学四年生が水垢離に参加

塩谷川の清流で、寒中に水垢離をする伝統の民俗行事「寒精進」が、塩新町で行われました。念仏を唱える「滅罪の行」のあと、下帯一つで塩谷川に入る水垢離。心臓が止まりそうな寒さのなか、村内安全、厄災消除、五穀豊穡、先亡成仏などを祈願し、集まった観客からは大きな声援が寄せられて

いました。

「おりなす」にブナの記念樹 12/7



諸橋支部長が目録を手わたす

産業界交流センター「おりなす」の完成を記念して、(財)長岡法人会栃尾支部（諸橋庸夫支部長）がブナの木（32万円相当）をせせらぎ広場に植樹しました。

ブナの木は栃尾に自生しており、草葉の原料としても使われる木で、豊かな森のイメージがあります。春には萌黄色の若芽が美しく目に映ります。

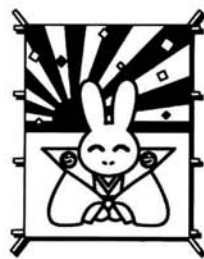
めでたく白寿、石丸タマさん 11/30



白寿をむかえた石丸タマさん

満九十九歳をお祝いして、石丸タマさん（半蔵金）に杵淵市長が祝い品をお届けしました。石丸さんは明治32年11月28日生まれ。

三年前から耳が不自由になりましたが、何十年も医者に掛かったことがなく健康そのもの。長生きの秘訣は「歩くこと、自分の好きなことをする、嫌なことはしない」とのことです。



新年おめでとら ございます

昨年は、全国で発生した毒物事件や長引く不況など暗いニュースもありました。しかし、長野オリンピックではジャンプ陣の金メダルやサッカーワールドカップに日本チームが初出場するなど、明るいニュースもたくさんありました。

さて、今年はどうな年になるのでしょうか。卯年の人から新年の抱負をうかがってみました。



阿部 貴之さん
下 塩
昭和62年生まれ 12歳

小学最後の年 勉強と野球を頑張るぞ！

学校で得意なのは、体育と図工です。体育で面白いのは、跳び箱。図工では、話を聞いたり、自分で想像したりして描く想像画が好きです。今年、ちょ

つと苦手な算数を頑張ります。去年の夏、少年少女球技大会に野球で参加しました。六年生がいたため、試合には少ししか出ることができませんでしたが、面白かったし、ブロック優勝できてうれしかったです。今年、六年生になるので、もっと練習してレギュラーとして優勝したいです。



五十嵐澄夫さん
小 貫
昭和38年生まれ 36歳

ウサギのように 飛び跳ねたい

今、一番興味があるのはパソコン。インターネットでいろんな情報を見たり、妻が年賀状を作ったりしています。子供も学校で使っているため、キーボー

ドの操作は慣れていません。子供は男の子が二人。上の子は東小学校の若獅子で野球をやっている、休みの日はキャッチボールをします。二人の子供の成長が楽しみです。



青木 伸子さん
山 葵 谷
昭和50年生まれ 24歳

明るく元気な 一年にしたい

毎週金曜日に秋葉中学校の体育館で、バスケットボールをやっています。小学校のとき始めたミニバスがきっかけ。体を動かすのが楽しいです。

休みの日は、映画を見たりショッピングをしたりしています。映画館は三条がいいです。というの、長岡に比べるとイブや音響、画面がいいから。ショッピングは、長岡や三条、たまには新潟まででかけます。



椎谷 正行さん
赤 谷
昭和14年生まれ 60歳

景気が良くなり いい年にしたい

忙しい忙しいで、もう六十歳になるとは思いませんでした。六十年間を振り返ると、今が一番暮らしぶりに思っています。オイルショックのときは、

まだ建設関係には仕事がありました。私はそのころから今の型枠大工をやっています。現在は、長岡近辺を見ても、クレインが上がったりシートをかぶったりしている建物をほとんど見なくなりました。

無理をしないうで やっています

毎朝の朝食は、午前七時ごろ家族全員で食べます。七時三十分くらいになると、ほかの家族は仕事や学校にでかけます。皆が帰ってくる夕方六時くらいに



諸橋 マツさん
上 来 伝
昭和2年生まれ 72歳

が私の時間です。いつもは畑にでかけ、草を取ったり近くの人と話をしたりしながら野菜作りをしています。また、毎月二十五日は菅原道真公の命日に当たりますので、老人クラブの人たちと鎮守様の掃除。これからの冬は、雪が降ると小路の道つめもします。



小林 精蔵さん
新 栄 町
大正4年生まれ 84歳

二十一世紀に 邁進する年に

昨年は戦後最悪の年でした。各地で被害が発生した八月の集中豪雨や相次ぐ企業の倒産。景気回復の兆しは見えず、不況の波はジワジワと押し寄せてくる

ばかりでした。今年の干支は卯年、ウサギです。長い耳で世界市場の変化を早く察知し、危機に対して迅速に対応。俊敏な足を生かして不況の波をすばやく駆け抜けて、一日も早く景気回復の兆しが見え、活気づいてもらいたいと思います。二十一世紀に向かって、邁進できる年になると期待しています。

野球や相撲などの スポーツ観戦が好き

耳は少し遠くなりましたが、字を読むのが好きなので、毎日新聞を読んでいます。また、孫や曾孫が送ってくれた手紙は、大事に保管してあります。テレ



姉崎 ギンさん
北 荷 頃
明治36年生まれ 96歳

ジを見るもの大好きで、時代劇や相撲のほか、ゴルフやバレーボール、野球、マラソンなどスポーツをよく見ます。沖繩旅行が、今まで生きてきて一番楽しかったことです。旅行が好きだったので、一泊温泉旅行や大阪の万博にも行ってきました。

市議会のうごき 12月定例会



十二月定例会が、二十日(日)から十八日(金)までの九日間の会期で開催されました。栃尾市屋外体育施設条例の一部改正、栃尾市総合体育館条例の一部改正、字の区域の変更及び小字の廃止、平成十年栃尾市一般会計補正予算などが審議され、全議案を可決しました。

● 主な審議結果をお知らせします ●

栃尾市屋外体育施設条例の一部改正について

上の原町にある市民テニスコートは、主要地方道栃尾山古志線の改良工事により移転が求められています。現在、吉水地内の刈谷田中学校付近に市民テニスコートの整備を進めています。今年四月から利用できるよう条例を改正しました。



完成に向けて工が進む市民テニスコート

栃尾市総合体育館条例の一部改正について

現在、総合体育館に隣接した場所に、屋内ゲートボール場・武道館を建設しています。今年四月から利用できるよう条例を改正しました。

名称は「屋内ゲートボール場」を「ゲートボール場」に、「武道館」を「武道場」としました。また、使用料を体育競技を目的とした場合は一時間五百円、体育競技を目的としない場合は一時間千円としました。

字の区域の変更及び小字の廃止について

泉・宮沢土地画整理事業施行の結果、地区内の道路などが大きく組み替えられたため、泉区と宮沢区の字の区域を変更するとともに、従前の小字を廃止するにあたり地方自治法の規定により議会の議決を得ました。

栃尾市職員の給与に関する条例の一部改正について

国家公務員に準じて栃尾市職員の給与月額および扶養手当の支給、昇給停止年齢の引き下げ

平成十年一般会計補正予算について

一般会計、国民健康保険事業特別会計、老人保健医療特別会計、下水道事業特別会計、簡易水道事業特別会計、農業集落排水事業特別会計、上水道事業会計、ガス事業会計の予算をそれぞれ補正しました。これにより、一般会計の総額は百三十八億三千三百五十二万円となりました。

請願・陳情

- 採択になったもの
 - ▽WTO農業協定改正、食料自給率引上げ、日本の食と農を守る請願(農民運動新潟県連合会代表町田 拓)
 - ▽国民本位の公共事業推進と執行体制の拡充を求める陳情(全建設省労働組合上越支部支部長松浦政彦)
 - ▽教育条件の充実と「安全・安心・信頼の学校づくり」に関する陳情(ゆきとどいた教育をすすめる新潟県民の会代表委員吉田三男)
- 不採択になったもの
 - ▽介護保険に係わる緊急な基盤整備と国の財政措置及び制度の抜本的改善を国に求める請願(新潟県社会保障推進協議会会長坪谷誠)
 - (継続審査分)
 - 継続審査になったもの
 - ▽トンネルじん肺根絶と被害者救済を求める請願(全国トンネルじん肺補償新潟請求団团长長谷川勝栄)
 - ▽社会保険行政を法定受託事務とし、地方事務官の地方移管を求める請願(新潟県職員労働組合長岡支部執行委員長小柳真澄他1名)
- 議員発議により次の意見書を可決し、関係省庁に提出する意見書
 - ▽道路整備財源の充実強化についての意見書
 - ▽大規模年金保養基地グリーンピア津南を国の責任の下に継続運営を求める意見書
 - ▽WTO農業協定改正、食料自給率引上げ、日本の食と農を守る意見書
 - ▽国民本位の公共事業推進と執行体制の拡充を求める意見書
 - ▽教育条件の充実と「安全・安心・信頼の学校づくり」に関する意見書

華麗なシュプールをお楽しみください



とちおファミリースキー場

栃堀のふるさと交流広場に建設を進めていた、とちおファミリースキー場が十二月二十五日に完成しました。

ゲレンデは、面積三・八ヘクタールに四コース。最長コースは二八〇メートル、平均斜度十四度で、初級者や家族で楽しむに適したスキー場です。ナイター用に照明灯を四基設置。ペアリフトは、延長二三五メートル、標高差四六メートル。スノーボードも全面可能です。サービス施設として、無料休憩所(トイレ・更衣室・ロッカールーム・自販機)を建設しました。



目録を手わたす長岡信金

スノーボードを長岡信金が寄贈

十一月十九日に、長岡信用金庫からスノーボードセット十五組(九十五万円相当)を寄贈していただきました。市はレンタル用として、スキー場で活用する予定です。

好評です「おりなす」の講座 染めや手織りを学び、楽しむ



糸を染める受講者(上)。手織りを染む(下)。



産業交流センター「おりなす」のアトリエを使った「糸染め講座」や「布染め講座」、「手織り講座」が始まり、多くの女性が趣味の世界を広げています。

青少年指導登録者、高校ボランティア子どもたちとケーキづくり



社会教育課が開催した研修会

クリスマスを前に、子ども会研修会「ケーキづくりにチャレンジ」を開催しました。

指導したのは、遊びの達人登録者・萩原さんとボランティアの高校生のお姉さんたち。参加した三十人の小学生は、始めてのケーキづくりにデコレーションをきれいに飾ってお喜び。ミニパーティーでおいしそうにケーキを食べていました。



完成したペアリフトと休憩所

(リフト料金)

○一般料金	
1回券	100円
回数券(11回)	1,000円
午前券・午後券	1,200円
// (小学生以下)	1,000円
1日券	2,000円
// (小学生以下)	1,500円
ナイター券	1,000円
金土日祝祝前日	
シーズン券	15,000円
// (中学生)	10,000円
// (小学生以下)	8,000円
○学校授業	
1日券(中学生)	1,000円
// (小学生)	800円
教師は無料	
○各種団体	
20人以上の団体	一般料金の1割引
問合せ	ふるさと交流広場 ☎53-2390

新潟県知事表彰

お二人は、社会保険委員として、健康保険や年金に関する良き相談相手として活躍された功績が認められ、新潟県知事から表彰されました。

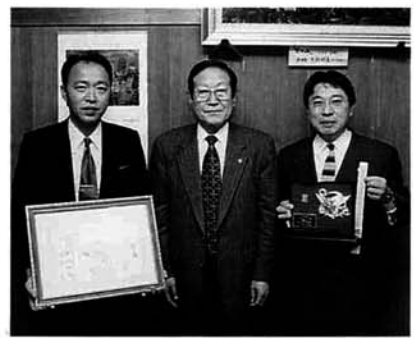
また、政府管掌健康保険事業功労事業主として鈴木七郎さんが、健康優良事業所として港屋(株)が、それぞれ社会保険庁長官から表彰されました。



大橋 勇さん (株副 長) 佐藤 伸善さん (いずみ苑)

ふるさとづくり賞 人面青年団あけぶの会

十一月二十八日に新井市で開催された第12回新潟県ふるさとづくり大会で「ふるさとづくり賞」を受賞しました。



あけぶの会の代表

これは、あけぶの会が行った屋号の紹介など個性豊かなコミニティーづくり・地域おこし活動が認められたものです。



はなまる (敬称略)

新潟県剣道大会優勝

栃尾市剣道連盟は、十月十八日に新津市で行われた第47回新潟県剣道大会に出場し、団体戦高校女子の部で見事優勝。また、個人戦でも小林彩子さんが優勝しました。



優勝をよるこぶ栃尾市剣道連盟のみなさん



優勝したドナルドチーム

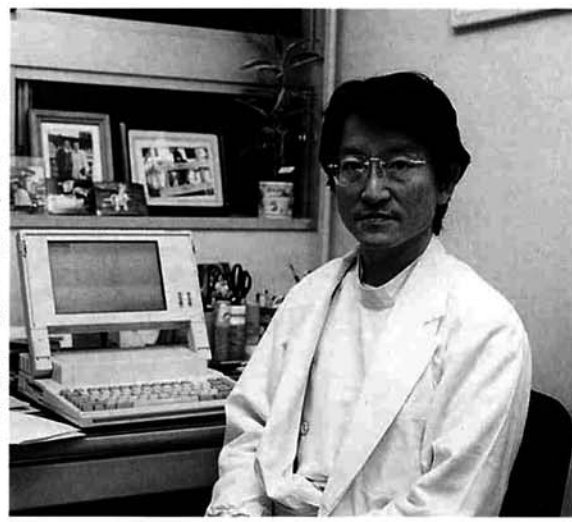
第7回栃尾市 ニュースポーツサーキット 11/29 総合体育館
優勝 ドナルド
二位 ユニテリーズ
三位 てまり

- ・奥村恵子(栃尾高校2年)
- ・椎谷かなえ(栃尾高校2年)
- ・小林彩子(帝京長岡高校2年)
- ・上村 彩(栃尾高校3年)
- ・土田亜沙恵(帝京長岡高校3年)

'99 新春 インタビュー

四季のアウトドアが楽しめる。栃尾は、私のライフスタイルに合います

栃尾郷病院副院長 高橋 滋さん



アウトドアが大好きと語る高橋先生

明けましておめでどうございませう。先生のご出身などをお聞かせください。
高橋 おめでどうございませう。私は、長野県松本市の生まれ、新潟大学医学部卒業です。昭和三十一年生まれの四十二歳で、厄年なんです。
栃尾には、いつから勤務しておられるんですか。
高橋 昭和六十三年春から内科医として勤めていますから、もう十年たちました。専門は呼吸器です。

栃尾には、日本の原風景が残っている

——十年間栃尾に生活してみて栃尾市の印象はどうですか。
高橋 いちばんいいのは、自然が残っているということ。農家の家屋や地形は、まさに日本の原風景そのもので心が和みますね。栃尾坂から見た市街地のパノラマは、川が流れ、山々が連なっていて温泉街のようです。また、雨が降ったあとの栃尾はしっとり

とした感じでいいですね。特に松葉橋から見た城山、町並みはすてきです。病院から三十分くらい車で走れば、イワナが釣れる自然が残っているのには感動します。
私はこれからも栃尾で生活していきます
——釣りが趣味ですか。
高橋 ええ。この魚拓(研究室の壁に飾ってありました)は平成五年に釣りあげた大物です。ほかにも登山、山菜取り、スキー、スノーボード、アウトドア活動が趣味です。守門には、あらゆるルートから何度も登っています。大きなオニヤンマ、秋にはアカトンボの群れ、私が子ども頃より自然が残っています。待ち遠しいのは、守門岳からの春スキー。大岳から一気に滑り降りる醍醐味は何とも言えません。そうそう、第五〇回守門スキー大会にも若い人五人を誘って出場し、完走しました。栃尾は私のライフスタイルに合うところなんです。このまま、自然が色濃く残っている栃尾にずっと住みたいですね。

市外出身者で栃尾に生活する。栃尾人にお話しを聞く「新春インタビュー」。一月、二月と二回にわたって掲載します。

- ### 第7回栃尾市 花いっぱいコンクール
- 団体の部
- 最優秀賞 △夢しお21・大野原婦人会
 - 優秀賞 △東が丘花愛好会 △大町花の会 △新栄町愛花タウン
 - 優良賞 △上檜出女性部 △栃堀浄水場 △ラベンダークラブ △本所老人クラブ △上の原区 △熊袋老人クラブ
 - 学校の部
 - 最優秀賞 △西谷小学校
 - 優秀賞 △軽井沢分校
 - 優良賞 △栃尾南小学校 △刈谷田中学校 △下塩小学校
 - 保育所の部
 - 最優秀賞 △西谷保育所
 - 優秀賞 △天使幼稚園
 - 優良賞 △入塩川保育所 △若葉保育所 △すみれ保育所 △中野保保育所
 - 感謝状贈呈者
 - 西川信治(宮沢)
 - 諏佐睦子(山屋)
 - 大橋 薫(栄町)

Tochio City

これがトップページの完成イメージ図です

市は、産業交流センター「おりなす」を情報発信基地として、ホームページを開設します。観光、文化財、祭り、イベント、まちづくりなど栃尾の情報が満載です。ぜひ、ご覧ください。

アドレス <http://www.city.tochio.niigata.jp>
問合せ 企画財政課 ☎52-5816

1月20日(水) 正午

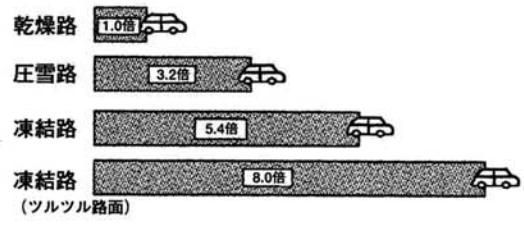
栃尾の自然を訪ねて

〈力学の話〉

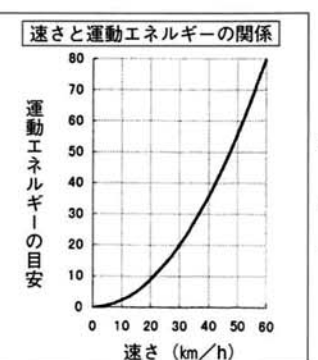
生活科学を学ぼう
消雪パイプなどが整備されても、やはり怖い冬の道。今回は車を中心に考えてみます。グラフや式が目立ちますが、計算は不要ですので、読んでみてください。降雪地域であり、坂道の多い栃尾ではきつと必要な知識になると思います。まずは、車が止まるときを考えてみます。左の図を見てください。

路面の状態と制動距離

(速度30km/hからブレーキをロックさせたときの数値)



春から秋は1mで止まった車が、雪・氷の道では三、八mも滑ってしまうのです。ABS付の車は、条件によってもっと止



次に動いている場合を考えます。動いているものは、ぶつかれば他のものを動かしたりつぶしたりできます。つまり、エネルギーを持っていきます。これが、下の式で表されます。この計算はさておき、大切なことは速さの二乗に比例することです。左のグラフを見てください。

$$E = \frac{1}{2} mV^2$$

E: 運動エネルギー
m: 質量
V: 速度

時速三〇kmが六〇kmになるとエネルギーは二倍ではなく、四倍になるのです。広告で車の安全性を強調していますが、衝突テストは五〇km/六〇km/h程度を想定しています。人間がどんなにがんばっても変えられない自然の法則もあります。それを知って、安全で楽しく暮らすのも大切でしょう。

教育センター 佐藤 毅

「ガス臭い」…なにどこにしますか？

ガスと安全

ガスにはわずかな量が漏れたときにも判るように臭いを付けてあります。ですから「ちよつとガス臭いな」と感じたら、あわてずに対応すれば危険性はありません。

メーターガス栓の場所を 知っていますか？

家の中でガス臭い場合、窓を開けることや火を消すことが一番大事なことですが、それだけではガス漏れは止まりません。ガスを止めるためには、メーターガス栓を閉止する必要があります。メーターガス栓はガスメーターの入口側配管に取り付けてあり、これを閉止することにより、家中のガスを止めることができます。万一のとき、確実に操作できるように、メーターガス栓の場所はぜひ覚えておいて



理は可能ですが、いざまたガス漏れを起こすため、新しいガス栓に取替えをお願いします。最新のガス栓はオイルレスタイプなので、動きが悪くなったり、ガス漏れを起

こしたりすることはほとんどありません。また、ゴムホースが外れた場合などにガスを自動的にストップする「過流出防止機能」が内蔵されています。古くなったガス栓は取替えをお勧めします。

古いガス栓は取替えを お勧めします

ガス水道局では三年に一度、ガス漏れの定期調査を実施しています。この調査でガス漏れを発見した場合の多くはガス栓からの漏れです。特に昭和五十年ころより前に設置されたガス栓は、経年劣化により内部の潤滑油が固着して動きが悪くなり、そのすき間からガス漏れを生じることがあります。このような場合、応急修理は可能ですが、い

ゴムホースの取替えは 約五年が目安です

ゴムホースの性能も年々向上してガス漏れを起こしにくくなつてきていますが、約五年が取替えの目安です。また、ゴムホースには製造された年が西暦の下2桁（今年なら99と表示）で表示されているので確認して購入することをお勧めします。

ガス臭いときは

- 窓を開けて○火を消して
- メーターガス栓を閉めて
- 電気のスイッチにはさわらないで
- すぐにガス水道局へ ☎5215826

わが家の防災 雪による事故を 防ぎましょう

今冬の降雪量、平均気温は平年並と気象台では予報しています。

例年これからの時期になると雪による事故が発生してきますので、市民のみなさんが事故に会わないように、次の点に注意しましょう。

- ★ 早期早めの雪下ろしをし転落事故を防ぎましょう。また、軒下での除雪作業には特に注意し、下屋根には雪崩止めを設けましょう。
- ★ 家の周囲の雪壁の崩落で生き埋めや流雪溝等への転落などもあるので、これらの危険個所の表示をし、幼児やお年寄りの事故を防ぎましょう。
- ★ 家庭用小型除雪車の使用に当たっては、取扱説明書に従い、自損事故を防ぐとともに、歩行者の安全に十分注意しましょう。



★ 積雪が多くなると、非常時の出入口が使えなくなりやすくなります。非常口を確保しましょう。

★ 除雪車が通ったあとや道路が凍った時は滑ります。ゆっくりゆっくり歩きましょう。特にお年寄りの方は、急用以外は外出を控えましょう。

★ プロパンガスを使用している家庭では、雪下ろしの際に、ガス配管などを壊す事が多いので、雪に埋まらないよう十分注意しましょう。

◇ 今後の気象情報に十分注意し、事故の防止を図りましょう。



おしらせ

今月の税金
納期2月1日
▶市・県民税
▶国民健康保険税

寄付御礼

次のとおり市に寄付をいただきました。

- ▼高見末蔵さん一家親子三代（谷内一）：秋葉トンネル、出雲橋竣工お祝金として五万円いただきました。
- ▼社団法人会務支部（支部長諸橋庸夫さん）：産業交流センターにブナの木（三十二万円相当）をいただきました。
- ▼大崎りやさん（三島郡寺泊町）：社会福祉費寄付金として百五十万円いただきました。

手続きはお早めに 軽自動車の変更

軽自動車税は、4月1日現在の所有者に課税されます。農耕車、バイクなどを処分したり買い換えたりした場合、届け出が必要です。また、名義変更、譲渡される場合も手続きをお願いします。

車標識交付証明書、印鑑
③機械の買換えまたは追加購入機械の「販売証明書」または「小型特種自動車標識交付証明書」、印鑑
受付場所 ①：各軽油販売店
②③：税務課窓口
問合せ 税務課管理係 ☎5215837 または長岡財務事務所 ☎3812508

春・秋の農業用 軽油免税申請受付

農家の皆さんが、耕作用として農業機械（耕うん機、トラクター、コンバインなど）に使用する軽油は、免税証により、軽油引取税が免除されます。

- ①継続申請
印鑑
- ②新規申請
使用機械の「販売証明書」または「小型特種自動車

第3回とちおの 子ども作品展

市内小中学校の児童・生徒が、一年間学んだ美術学習の成果を紹介する美術展です。
とち 1月26日(火)～2月28日(日)
月曜日は休館
午前9時～午後5時
観覧料 無料
美術館
問合せ 美術館 ☎5316300

平成11年度 成人式のお知らせ

恒例の成人式を、平成11年4月4日(日)に市民会館で開催します。

消防出初め式

とち 1月10日(日)
観 閲 午前10時10分～
祝賀放水 午前10時30分～
式典 午前10時50分～
とち 中央公園、市民会館および市民会館前の西谷川堤防
問合せ 消防本部 ☎5211155
※1月10日(日)は、午前8時30分に消防署のサイレンを60秒間吹鳴します。

「おりなす」手織り講座

とち 1月23日(土)・30日(土)、2月6日(土)・13日(土)・27日(土)、3月6日(土)・13日(土)

市民スキー教室

とち 2月13日(土)・2月14日(日)（両日とも日帰り）
午前9時 市民会館前集合
とち ちちおファミリースキー場（市マイクロスパスで送迎）
対象 市内在住または市内に勤務先のある小学3年生以上で、両日とも参加できる人
募集定員 27人（先着順）
参加費 三千元（両日のリフト代、保険料など）
問合せ・申込み 1月26日(火)から2月2日(火)までに参加費を添えて総合体育館 ☎5215571

各・種・相・談

相談は無料です
お気軽にどうぞ

行政相談

○1月22日(金)午前10時～午後3時

○市役所別館相談室（1階）

○国民年金相談
○1月25日(月)午前8時30分～午後5時

○市民課国民年金係（2階）

税務相談

○1月22日(金)午前10時～午後3時

○市役所市民相談室（2階）

家庭児童相談

○月曜日～金曜日、午前9時～午後4時30分

○家庭児童相談室（市役所別館）

心配ごと相談

○毎週水曜日午前10時～午後3時

○社会福祉協議会（表町）

青少年問題相談

○月曜日～金曜日、午前9時～午後4時

○文化センター相談室

民生・児童委員を紹介します

平成10年12月1日現在

任期満了による民生・児童委員の一斉改選が行われ、次の皆さんが12月1日に厚生大臣から民生・児童委員に委嘱されました。

民生・児童委員は、老人・障害・児童・母子・生活保護など、援護を必要とする人たちの生活上で困っていることや悩みごとについて、相談や指導を行っています。

委員の住所・氏名・担当地区は次のとおりです。福祉関係のご相談は、いつでもお気軽にご相談ください。

● 栃尾地区

住 所	氏 名	電 話	担 当 地 区
栄町3丁目2番5号	小川 幸治	52-2562	新栄町・栄町
山田町7番33号	田村 耕二	52-4834	山田町
新町4番11号	鈴木 美芳	52-2567	新町
表町4番10号	小森 策太	52-3775	大町・表町
大野町2丁目3番16号	今井 厚	52-2795	大野町
谷内2丁目2番29号	加藤美美子	52-2253	谷内1丁目・谷内2丁目
滝の下町2番3号	松生 貞雄	52-2568	滝の下町
上の原町5番19号	諏佐 ミイ	52-4340	上の原町
旭町7番14号	桐生久美子	52-4394	旭町
仲子町5番9号	西川ハツイ	52-4334	仲子町
東町6番19号	青木 京子	52-2378	東町
本町8番32号	酒井 幹雄	52-2926	本町
金町2丁目4番29号	齋藤 栄子	52-2719	金町1・2・4区
金町1丁目4番5号	山井 行雄	52-2773	金町3・5区
小貫1061番地	箕輪千鶴子	52-4488	小貫・土ヶ谷
金沢3丁目6番59号	大崎 貞子	52-1855	金沢3・4・5丁目
金沢1丁目1番3号	矢澤 芳久	52-2484	金沢1・2丁目
原町4丁目2番7号	椿 セツ	52-5324	原町1・2・3丁目
巻洞1丁目9番15号	佐藤 健一	53-6020	原町4・5丁目・巻洞
平3丁目1番2号	多田 美枝	52-2555	平
東が丘2番28号	平澤フミ子	53-5002	東が丘・大倉
天下島1丁目9番30号	蕨沢シズエ	52-4779	天下島

● 塩谷地区

住 所	氏 名	電 話	担 当 地 区
上堰出2024番地5	西片 一雄	53-6486	吉水・上堰出・栃倉
下堰出657番地	関根 悦子	53-6272	下堰出・山口・二ツ郷屋・明戸・山屋
二日町607番地	藤田 初江	52-9427	二日町・熊袋
人面1279番地	土田 慶一	52-9532	下堰・人面・文納
楡原1297番地	大橋 愼	53-5829	楡原・岩野・水沢・鴨ヶ島

上塩788番地7	今井 弘	52-2991	滝之口・天 平・沖 布・大野原
本所1166番地	齋藤 大典	52-9128	入塩川・本 所
蓼谷129番地	酒井 國子	52-9208	鳥 田・山葵谷・蓼 谷
九川85番地	酒井 正男	52-9306	塩新町・平中野俣・梅野俣 塩 中・九 川

● 東谷地区

住 所	氏 名	電 話	担 当 地 区
泉82番地	小出 敏雄	53-3094	宮 沢・泉
大川戸333番地	目黒 照子	52-4777	大川戸・菅 畑
赤谷154番地	椎谷 イミ	52-4080	赤 谷
栃堀4379番地1	星野 ツヤ	52-3758	栃 堀1～4班・小 向
栃堀699番地	桑原 康年	52-3541	栃 堀5～15班
松尾776番地	本間 量子	58-2832	下来伝・上来伝・松 尾・寒 沢
栗山沢2689番地	五十嵐孝子	58-3123	栗山沢
吹谷359番地	諏佐 洋	58-2504	吹 谷

● 西谷地区

住 所	氏 名	電 話	担 当 地 区
北荷頃4815番地	上野 直成	53-6920	北荷頃1～9班・12～17班
北荷頃175番地1	前田ヤスノ	52-3704	北荷頃10～11班・18～24班・本津川
一之貝3039番地	剣持 國雄	53-5143	一之貝
軽井沢1144番地2	多田 弘作	53-6563	比 礼・軽井沢
西野俣1060番地	多田 徳司	58-3223	田之口・西野俣・木山沢
中121番地	千野 陽子	58-3211	中 ・森 上
東中野俣3448番地	林 翠	58-2275	新 山・西中野俣の一部
東中野俣564番地	伊佐 幸	58-2105	繁 窪・西中野俣の一部
半蔵金2238番地	樺沢善一郎	58-2073	半蔵金・田 代

○ 主任児童委員

住 所	氏 名	電 話	担 当 地 区
新町1番14号	大崎 脩	52-2533	栃尾東小学校区
本町4番20号	星野 紀子	52-4356	栃尾南小学校区
下堰出1113番地	伊東 一男	52-3208	下堰谷・上堰谷地区
栃堀2831番地	星 千和子	52-1255	東 谷・入東谷地区
北荷頃121番地1	福島 幸子	52-2365	荷 頃・西 谷・中野俣・半蔵金地区

※主任児童委員は、民生・児童委員と連携し、児童に関する相談や指導、児童ボランティアの育成などを専門に行っています。

第50回 市民スキー大会

と き 2月7日(日)午前9時～
と ころ とちおファミリースキー場(栃堀)

種 目 大回転
組 別 ①小学生低学年男女②小学生高学年男女③中学生男女④一般女子(高校生以上)⑤一般男子A(高校生以上公式大会経験者)⑥一般男子B(A以外の高校生以上35歳未満)⑦一般男子C(A以外の35歳以上)
参加資格 市内在住、勤務、在学の小学生以上の人
参加費 ▽小学生：千五百円▽高校生以上：二千円
申込み 1月29日までに参加料を添えて、総合体育館内体育協会事務局または市内スポーツ店

教育改革モニター募集

仕 事 文部省が依頼するテーマについて、周辺・地域の意見も聴取の上、意見を文章で提出
募集人員 県内2人(全国で百人)
応募資格 教育改革に関心があり、モニターとしての仕事に熱意のある20歳以上の人。ただし、新潟県の募集対象は、教職員と非就業者です
謝 礼 意見を提出した場合、記念品を贈呈

応募締切 2月4日(金)
問合せ 県教育庁総務課企画広報係
☎025128515511

平成10年度後期 修了認定試験

試験日 3月13日(土)、14日(日)
試験会場 新潟市、上越市
受験資格 ▽認定教育訓練修了者
▽実務経験者(初級3年、中級5年以上)
受験手数料 1ユニット 二千円
実施分野 「人事・労務・能力開発」分野、「経理・財務」分野、「営業・マーケティング」分野、「生産管理」分野、「法務・総務」分野、「情報・情報管理」分野、「物流管理」分野、「情報・事務管理」分野、「国際業務」分野、「経営企画」分野
受験受付 1月18日(月)～29日(月)
問合せ 新潟県職業能力開発協会
☎025128312155

放送大学生募集

放送大学は、平成11年度第1学期(4月授業開始)入学の学生を募集します。
放送大学の特長 ▽テレビとラジオを利用して授業を行う正規の大学▽入学試験はなく、18歳以上ならだれでも入学できる▽約三百科目あり、一科目でも学べ

新刊の書棚から 公民館図書室
利用時間10時～17時
毎週月曜日、祝日は休み

穴掘り公爵

イギリス人公爵が、自庭に造らせた奇怪な地下トンネル。その暗闇は、幼時の記憶へと続いていた…。最後の謎解きと結末は「面白すぎる」ほど見事である。
著者の本名が、マイケル・ジャクソンというのは、ギャグのような本当の話。
ミック・ジャクソン著 新潮社

新刊紹介

<文学・小説>
幕末浪漫剣／鳥羽亮 漂流街／馳星周
ああ言えばこう食う／阿川佐和子・壇ふみ
女医(上・下)／シドニィ・シェルダン
<紙芝居>
やなせたかし傑作選
アンパンマンシリーズ
★ボール牧氏が、文化講演会においてになった際、次の3冊を寄贈されました。
・生きるための言葉
・藝禅一如
・今日ただ今の命

国際協力 地球市民教養講座

地球市民として、どんな国際協力ができるかを考えます。
定 員 20人(締切後に選考)
受講料 無料(教材費三千円程度)

働きたい女性のための 技術講習会(ワフプロ)

と き 2月15日(月)～3月16日(火)
月曜～金曜日(21日間) 9時30分～15時30分(1日5時間)
と ころ 長岡情報ビジネス専門学校(長岡市弓町1-8-37)
定 員 36人(先着順)
参加費 無料
申込み・問合せ 新潟県国際交流協会
☎025128516020

募集要項請求・問合せ 放送大学
新潟学習センター〒951-118
一・二・三新潟市旭町通2番町七四
☎025122812651

と き 1月16日(土)・23日(土)・30日(土)、2月6日(土) 14時～16時
(2月6日のみ15時30分)
と ころ 新潟ユニソンプラザ(2月6日のみサンルートホテル新潟)
申込み 1月11日(月)～29日(金)の月・水・金曜日、9時～4時までに中越地区女性就業援助相談室
☎3212244

とちお 平成11年 1,18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター
時間▶ 午後1時までに集合
◎1歳6カ月児健診、2歳児歯科健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いておいてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。



佐藤 汐水 栄 町

1月8日
7ヶ月児
健診会場で

※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	2月9日(火)	10年10月生まれ
7カ月児健診	2月12日(金)	10年7月生まれ
1歳6カ月児健診	2月4日(木)	9年8月生まれ
2歳児歯科健診	2月18日(木)	9年2月・3月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	2月17日(水)	8年8月生まれ
3歳児歯科健診	2月17日(水)	8年2月生まれ
3歳児健診	2月10日(水)	7年9月生まれ

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

月日	会場	時間
2月23日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健課までご連絡ください。
☎52-5836 内線227

予防接種

会場▶ 市民会館
時間▶ 午後1時～1時10分(時間厳守)

種類	月日	対象者生年月
ツベルクリン反応検査	2月24日(水)	10.9～10.10
判定・BCG	2月26日(金)	10.9～10.10

※母子手帳を忘れずに持参してください。
※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場ですべて測っていただきます)
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

心の悩み精神保健相談

日時▶ 2月5日(金) 午後2時～3時
会場▶ 保健福祉センター(新栄町2-2-23)
問合せ▶ 長岡保健所 ☎33-4931

遊雪まつり



無料で配られたつきたてのお餅

「栃尾の冬をもっと楽しもう」

2月21日(日)
中央公園特設会場

楽しいイベントがいっぱいの遊雪まつりに、ご家族みんなで出かけください。

- オープニング 10時～
- 味自慢市(有料) 10時～15時
栗餅、キムチ汁、赤飯、おでん、うどん、焼き鳥などおいしいものがいっぱい!
- ステージショー
- 宝さがし 10時～14時

● 城山の陣などのイベント
問合せ▶ 栃尾市観光協会(はしもに) ☎53-2030



初代城主をめざしてスタート。(昨年の城山の陣)

城山の陣 挑戦者を募集

戦国時代の城攻めをモチーフに、いくつかの試練を克服し、最初に本丸にたどり着いた者を新城主(勝者)とする、雪上障害レース。あなたも体力と気力にチャレンジしませんか。

体力に自信のある人 集合
めいせ 新城主!!

とき▶ 2月21日(日)
参加費▶ 千円(参加賞あり)
対象▶ 小学生は無料、上の子は別コース、小学生は別コース

賞品▶ 一位～三位
申込み▶ 2月15日まで
に栃尾市観光協会 ☎53-2030

長岡圏域 イベント情報



- 【長岡市】
▷ S A J デモンストレーターと滑ろう
とき▶ 1月23日(土)～24日(日)
ところ▶ 長岡市営スキー場
問合せ▶ 長岡スキー協会 ☎35-2209
- ▷ シェイクスピア演劇ワークショップ発表会
とき▶ 1月31日(日)
ところ▶ リリックホール
問合せ▶ リリックホール ☎29-7711
- ▷ '99長岡雪しか祭り
とき▶ 2月20日(土)～21日(日)
ところ▶ ハイプ長岡および周辺
問合せ▶ 観光課 ☎39-2221
- 【小千谷市】
▷ おぢや風船一揆
とき▶ 2月20日(土)～21日(日)
ところ▶ 西中地内
問合せ▶ 小千谷観光協会 ☎83-3512
- 【中之島町】
▷ ウィンターふれあいハートフェスティバル
とき▶ 2月28日(日)
ところ▶ 農村環境改善センター
問合せ▶ 産業課 ☎61-2015
- 【川口町】
▷ えちごかわぐち物語'99冬まつり
とき▶ 2月20日(土)～21日(日)
ところ▶ キャンパス川口
問合せ▶ 実行委員会 ☎89-3111
- 【小国町】
▷ おぐに雪まつり
とき▶ 2月28日(日)
ところ▶ 総合グラウンド
問合せ▶ 企画商工課 ☎95-5906

参加者募集
エンジンイ アメリカンライフ
とき▶ 3月6日(土)～7日(日)
一泊二日

臨時福祉給付金の振込
先に申請していただいた、臨時福祉特別給付金を1月21日に指定された金融機関に振り込みます。
▽福祉給付金
対象者1人につき1万円
▽介護福祉金
対象者1人につき3万円
▽特別給付金
対象者1人につき1万円
問合せ▶ 福祉事務所高輪福祉係 ☎52-5846

建築・住宅
建築士による相談
県は、一級建築士による技術的な相談と、弁護士が同席して建築住宅に係る法的な問題にお答えする相談窓口を開設しました。
耐震性、工事請負契約、融資制度など、建築・住宅についての疑問をお気軽にご相談ください。

建築士による相談
3月30日までの毎週火曜日
9時～16時
弁護士による相談
1月27日(水)、2月10日(水)、24日(水)、3月10日(水)、24日(水)
いづれの日も13時～16時
会場▶ 問合せ▶ 新潟県建築住宅センター ☎025-28310851

点字通信講座
点字を全く知らない人を対象に、テキストに沿って点字を打つてもらい、点字本ができるところまで指導します。
期間▶ 2月15日から6カ月間
講習料▶ 七千円(練習器、テキスト)

ト代など) 申込み▶ 問合せ▶ 2月10日までにハガキで、市川点字図書館〒161-0001 四東京都港区芝4-1-6 17 塚田ビル3階 ☎03-345316096

ゆめ・わざ・ものづくり 支援補助金
県は、中小企業などが県内で行う新しい事業展開や有望な産業分野への進出を応援するため、経費の一部を補助します。
ゆめづくり支援補助金(7件程度)
補助金額▶ 五十万円～百万円
補助率▶ 補助対象経費の1/2以内
ゆめづくり支援補助金(18件程度)
補助金額▶ 三百万円～二千万円
補助率▶ 補助対象経費の1/2以内
ものづくり支援補助金(4件程度)
補助金額▶ 百万円～三百万円
補助率▶ 補助対象経費の1/2以内
募集期間▶ 2月15日(月)まで
問合せ▶ 県庁商工労働部新産業振興課 ☎025-28515511

ボイラー取扱技能講習
とき▶ 2月8日(月)・9日(火)
ところ▶ タチバナビル(新潟市)
定員▶ 50人(先着順)
受講料▶ 八千円
申込み▶ 問合せ▶ (社)日本ボイラ協会新潟支部 〒950-0100 八二

新潟市東区代町1-30 新潟東方ビル2階 ☎025-24517535

屋外広告物講習会
とき▶ 2月5日(金) 午前9時～
ところ▶ 県庁西回廊2階「講堂」
受講料▶ 三千五百円(県収入証紙)
テキスト代▶ 四千八百円(当日会場入口で販売)
申込期限▶ 1月29日(火)
問合せ▶ 長岡土木事務所行政係 ☎38-2619

ジヨギング教室

とき 2月16日(火)～3月12日(金)まで8回。19時30分～21時

ところ 総合体育館

内容 ジヨギングやサーキットトレーニング、筋肉トレーニングなど

対象 市内在住または勤務する18歳以上の人(高校生は除く)

定員 20人

参加費 五百円(保険料)

講師 栃尾市陸上競技協会員

申込み 2月5日(金)までに参加料を添えて総合体育館(電話での申し込みは受け付けません)

栃尾市かるた大会

とき 2月7日(日)8時30分～

ところ 文化センター

部門 ①一般の部(中学生、高校生を含む) ②高学年の部(小学校4年生～6年生) ③低学年の部(小学校1年生～3年生)

参加費 六百円(昼食代含む)

問合せ 公民館 ☎52-2020

第18回市長杯争奪市民囲碁将棋大会

とき 2月21日(日)8時30分～

ところ 文化センター(開会式・閉会式は市民会館)

種目

囲碁の部 S (3段以上) A (2段～初段) B (1級～3級) C (4級以下)

将棋の部 A (初段以上) B (1級～5級) C (6級以下)

対象 小学生以上

参加費 △一般：千五百円▽高校生以下：七百円(昼食代含む)

申込み・問合せ 2月12日(金)までに公民館 ☎52-2020

美術館からのお知らせ

◇市民ギャラリー利用募集
個展やグループ展など創作活動の発表の場としてご利用ください。
受付 開催日の1年前から

◇アトリエ開放
暖かいアトリエでのんびり「つくろ」を楽しみませんか。
時間 9時～17時
使用料 無料

償却資産の申告

2月1日まで

固定資産税は、土地、家屋、償却資産に対して課税されます。このうち償却資産については、その所有者から申告していただくことになっていきます。

▽申告が必要な事業所、個人
平成11年1月1日現在で、市内に償却資産を所有する法人および個人

▽対象となる償却資産
事業用の構築物、各種機械および装置、車両(ただし、自動車税、軽自動車税の対象車両は除く)

▽申告期限
平成11年2月1日(月)

▽申告用紙
前年度に申告された事業所、個人には用紙を送付しました。申告書を送付されない事業所、個人で

女性のための健康相談

とき 2月3日(水)、3月10日(水) 13時30分～16時

ところ 長岡保健所 保健指導室

相談者 産婦人科医師

対象者 管内に居住する思春期から更年期に至る女性または家族

新潟県の最低賃金

産業別最低賃金	最低賃金額		効力発生年月日
	日額	時間額	
電気機械器具製造業 (電球製造業、電気計測器製造業を除く)	5,759円	720円	10. 11. 21
各種商品小売業	5,490	687	10. 11. 27
自動車(新車)、自動車部分品・付属品小売業	5,733	718	10. 12. 9
新潟県最低賃金	5,004	626	10. 9. 30

問合せ 長岡労働基準監督署 ☎33-8711

お年寄りのよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターは、お年寄りやその家族が抱える悩みごとや心配ごとの相談を無料

相談内容 妊娠、避妊、家族計画、不妊、婦人科疾患、更年期障害、性行為感染症、その他女性の健康に関する相談全般

相談方法 個別面接による相談(1人30分程度)

電話による予約が必要です
申込み 長岡保健所地域保健課 地域保健係 ☎33-4931内線32

2月1日～2月15日 隣接地の境界線を明確にするには
2月1日～2月15日 確定申告について
2月16日～2月28日 目の健康
3月1日～3月31日 介護保険制度の概要

でお受けします。
相談電話番号 ☎0251-28514165
◎テレホンサービス
中高年の人に役立ついろいろな情報をお知らせします。
☎0251-28115550
(24時間年中無休)
1月18日～1月31日

とちお地域振興券 3月下旬に発行予定です

地域振興券は、若い親の層の子育てを支援し、あるいは高齢福祉年金などの受給者や所得の低い高齢者層の経済的負担を軽減し、個人消費の拡大と地域経済の活性化を図るためのものです。栃尾市は、3月下旬に地域振興券を発行する予定です。現在、準備を進めています。

交付対象者

平成11年1月1日(基準日)において、次のいずれかに該当する人です。

(1) 15歳以下の児童がいる世帯の世帯主

※後日、世帯主に申請書・引換書を送付する予定です。

- (2) 高齢福祉年金の受給者等
 - (3) 年金・手当での受給者等
 - (4) 15歳以下の人を除く
 - (5) 老齢福祉年金、障害基礎年金、遺族基礎年金、母子年金・準母子年金又は遺児年金など(一部非課税要件あり)
 - (6) 生活保護の被保護者、社会福祉施設への措置入所者等
 - (7) 65歳以上の人
- ただし、住民税の非課税要件等に該当する人

交付額

○前項(1)の該当者は児童一人につき2万円

○前項(2)から(3)の該当者は2万円

※地域振興券は栃尾市が発行し、額面は千円。釣り銭は支払われません。

利用方法

- 交付された本人及びその代理人、使用者に限り使用可能です。
- 栃尾市内にあって、市に登録された店舗・事業所で使用できます。
- 利用可能な例
商店、飲食、理容店、医療等各種サービス
- 利用できない例
国や市への支払い(会館使用料、水道使用料、宝くじ等)、電気料金、NHK受信料、公営ギャンブル等換金性があるもの。また、有価証券、商品券、切手、官製はがきの購入等



地域振興券の換金手続き

- 特定事業者は、栃尾市が指定する金融機関に登録証明書を提示して地域振興券を提出し、券面記載の金額で換金を申し出ることになります。
- 栃尾市は特定事業者の口座に金額を振り込みます。

今後のスケジュール

- 1月 金融機関との事務調整
- 2月 特定事業者募集開始
- 3月 振興券使用開始
- 9月 振興券の使用期限満了

市は現在、対象者の把握、地域振興券を手渡す方法など実施要綱を策定中です。詳細は、今後の「広報とちお」でお知らせします。

地域振興券の問い合わせは
地域振興券発行準備室(市役所内)
☎52-2151内線301

所得税の確定申告や市・県民税の申告はお早めに

申告は2月16日(火)～3月15日(月)

申告相談日程

市が行う納税相談		商工会相談		税務署が行う納税相談	
市・県民税の申告	確定申告	納税相談	青色決算確定申告相談指導会	還付申告	営業関係の申告
2月16日(火)～3月15日(月) (土曜・日曜・祝日を除く)	2月16日(火)～3月15日(月) (土曜・日曜・祝日を除く)	同左	同左	2月4日(水)～3月15日(月) (土曜・日曜・祝日を除く)	2月22日(月)～2月23日(火)
午前9時～午後4時	午前9時～午後4時	同左	同左	午前9時～午後4時	午前10時～午後3時
本町商工会館3階	本町商工会館	同左	同左	長岡市役所幸町分室	栃尾市民会館3階
確定申告該当者以外の人など	確定申告該当者以外の人など			還付を受けられる人が対象です	市税務課相談と同じ会場です

※相談者が多数の場合は、時間前であっても受け付けを終了することがありますので、ご了承ください。

▼所得税・消費税の申告と相談は
長岡税務署 ☎3512070
長岡市南町3-9-1

▼市・県民税の申告と相談は
市役所税務課市県民税係 ☎5215837

●次の人も確定申告を

- ①所得のある人で還付を受けようとする人
- ②確定申告をする義務のない人でも、次のような場合は、確定申告をすると源泉徴収された所得税が還付される場合があります。
- ③ただし、給与所得や退職所得以外の所得金額の合計額が20万円以下であっても、それを含めて申告しなければなりません。
- ④マイホームをローンなどで取得した場合
- ⑤多額の医療費を支払った場合
- ⑥災害や盗難にあ



④年の途中で退職し、再就職してない場合など

年金受給者

一定の金額を超える公的年金や生命保険契約などに基づく年金を受け取る場合は、所得税が源泉徴収されていますので、確定申告で精算することになります。

また、社会保険料控除や、生命保険料控除などがされていますので、これらの控除を受けようとする人も確定申告をしていただくこととなります。

●確定申告は「自力記載・自力申告」で

所得税の申告は自分の所得状況を最も良く知っている納税者自身が、所得や税額などを計算し、申告と納税をする申告納税制度を採用しています。

なお、確定申告書の提出は、郵送でも差し支えありません。

- 還付金の受け取りは早くて便利な口座振込をご利用ください。
- 納税も銀行などの預金口座からの振替納税が便利です。

●家族世帯調査票

提出は2月末日です

この調査票は、市・県民税の申告を要する人、申告をしなくてもよい人の確認や控除対象者の把握など、住民税賦課のための基礎資料になります。

また、非課税証明などの資料審査の基礎資料ともなります。

平成11年1月1日を基準とし、昨年中(平成10年1月～12月)の収入状況や勤務先などを記入していただくものです。

調査票は区長さんを通じてお届けしますので、2月末日までに区長さんに提出してください。

●申告をしなければならぬ人

所得税の申告

市・県民税の申告

- 〔所得税の申告〕
- ▽平成10年中に事業所得や不動産所得などのある人で、所得金額が控除金額よりも多い人
 - ▽給与所得以外の所得(農業所得や不動産所得など)が、20万円を超える人
 - ▽給与収入金額が200万円を超える人
 - ▽二箇所以上から給与を受けている人
 - ▽土地や建物を買った人(土地や建物を買って所得があった場合は、必ず申告してください)
- 〔市・県民税の申告〕
- ▽平成11年1月1日現在、栃尾市に住んでいる人で、平成10年中に所得のあった人
 - ▽平成10年中に退職し、平成11年1月1日現在就職していない人
 - ▽市・県民税の医療費控除などを受けようとする人
 - ※次の人は市・県民税の申告をしたものとみなされます。
 - ・所得税の確定申告をした人
 - ・給与所得または公的年金などのみの人で、勤務先などから給与等の支払い報告書が提出されている人

●申告にご持参いただくもの

- ▽印鑑および筆記用具
- ▽計算用具
- ▽源泉徴収票
- ▽還付金振込先の預金通帳
- ▽還付申告の内容によって次の書類が必要で。
 - ▽医療費控除を受ける人
 - ・医療費の領収書
 - (保険などで補てんされた額を調べてください)
 - ▽住宅取得等特別控除を受ける人



奥さまと税



〔パートや内職などの税〕

パート収入は通常給与所得になります。したがって、パートの年収が百三万円以下ですと所得税はかかりませんが、配偶者控除を受けることもできます。

内職などの収入は、収入から必要経費を差し引いた残りが事業所得または雑所得になります。ただし、次のいずれにも該当する人は、必要経費として六十五万円(収入金額が限度)を差し引くことができます。

①家内労働者、外交員、集金人、電力量計の検針人など、特定の人に対して継続して労務の提供をする人

②事業所得および雑所得の必要経費と給与所得の収入金額の合計が六十五万円に満たない人

したがって、収入が内職だけの場合にはパート収入と同様に年収が百三万円以下ですと所得税はかかりませんが、配偶者控除を受けることもできます。

〔市・県民税〕

パートや内職(家内労働者など)の年収が百三万円以下ですと給与所得などの金額が住民税の非課税限度額(三十五万円)以下となりますので、市・県民税もかかりません。

パートや内職の収入	夫の所得から配偶者控除が	自分自身に所得税が	自分自身に住民税が
100万円以下	受けられる	かからない	かからない
100万円超 103万円以下	受けられる	かからない	かかる
103万円超	受けられない	かかる	かかる

※所得税、住民税とも平成10年中に生じたパート収入などにかかるものであり、住民税は翌年度の納税となります。

僕は早めに窓口で

申告書は自分で書いてお早めに

確定申告

3/15(月)まで

3/31(水)まで

申告と納税は、正しくお早めに。
●所得税の特別徴収の適用を求めなく、毎年度の申告は2月1日から3月15日まで。

